



EYÜBOĞLU HIGH SCHOOL NEWSLETTER

Vol. I No: 1 April 1994



EY TÜRK GENÇLİĞİ!

Birinci vazifen, Türk istiklâlini, Türk cumhuriyetini, illebet muhafaza ve müdafaa etmektir.

Mevcudiyetinin ve istikbalinin yegâne temeli budur. Bu temel senin, en kıymetli hazinendir. İstikbalde dahi, seni bu hazineyen, mahrum etmek isteyecek, dahili ve harici bedhahların olacaktır. Bir gün, İstiklâl ve Cumhuriyeti müdafaa mecburiyetine düşersen, vazifeye atılmak için, içinde bulunacağıın vaziyetin imkân ve şeraitini düşünmeyeceksin. Bu imkân ve şerait, çok namılsait bir mahiyette tezahür edebilir. İstiklâl ve Cumhuriyetine kast edecek düşmanlar, bütün dünyada emsali görülmemiş bir galibiyetin mümessili olabilirler cebren ve hile ile aziz vatanın bütün kaleleri zapt edilmiş, bütün tersanelerine girmiş, bütün orduları dağıtılmış ve memleketin her köşesi bilfül işgal edilmiş olabilir. Bütün bu şeritten daha elim ve daha vahim olmak üzere, memleketin dahilinde, iktidara sahip olanlar gaflet ve de lalet ve hatta hriyaset içinde bulunabilirler. Hatta bu iktidar sahipleri şahsi menfaatlerini, müstevilerin slyası emelleriyle tevhid edebilirler. Millet, fakrû zaruret içinde harap ve bitap düşmüş olabilir.

GALİFŞAN
1969

EY TÜRK İSTİKBALİNİN EVLÂDI!

İste; bu ahval ve şerait içinde dahi, vazifen; Türk İstiklâl ve Cumhuriyetini kurtarmaktır. Muhtaç olduğun kudret, damarlarındaki asıl kanda mevcuttur.

M.Kemal ATATÜRK

ÖNSÖZ

1993 Kış ve bahar aylarının çok yoğun yaşanan Eyüboğlu Lisesi, 1993-1994 Öğretim yılını da aynı hızla ve geniş çapta değişikliklerle kırdı. Tüm yapımların, eğitim öğretim programının geliştirilmesi, mülkemmele ulaştırılması amacıyla gerçekleştirildi. Yapılan bazı yenilikler artık herkes tarafından bilinir, bazıları ise henüz okul çevrevesinde kaldı.

Bu bilineni yayına makta anacımız, tüm Eyüboğlu Lisesilere (öğrenci - öğretmen - veli - tüm çalışanlar ve ilgilenenlere) tanımlanan ve planlanan projelerimizi duymak.

Periyodik olarak yayımlanacak olan *Eyüboğlu Newsletter'a* girmesini istediklerinizi, özellikle mezunlarımızın paylaştırmayı istedikleri haberleri, lütfen 0216 329 16 14 (5 hat) no.lu telefondan ya da 0216 335 71 98 no.lu faxtan Leyla Torogancı'ya bildiriniz.

FOREWORD

Eyüboğlu High School lived through the busy spring and winter months of 1993 and started the academic year 1993-1994 with the same enthusiasm. There have been significant changes and developments in many aspects of the school the aim of which are to maintain our ongoing growth and to develop the educational programmes. Some of these are already apparent to everyone, but some have stayed within the school boundaries only.

Our purpose in publishing this bulletin is to provide everybody (students - teachers - parents - all personnel) with information about the completed projects and the ones being planned.

We hope to publish this bulletin periodically. All those, especially our former graduates, who wish to share their news with us, and thus, to maintain constant contact, please call at 0216 329 16 14 (5 lines) or just fax it to Leyla Torogancı's attention at 0216 335 71 98.

OKULA YENİ KATILAN BİRİMLER

EYÜBOĞLU HALL

Eyüboğlu Lisesi ve be yil eğitim ve öğretime başlayan Eyüboğlu Fen Lisesi öğrencilerinin kullanacağı Biyoloji, Fizik ve Kimya laboratuvarları ile 500 kişilik tiyatro salonumu kapsayan *Eyüboğlu Hall*, 4 Nisan 1993 tarihinde açıldı. Binannın açılmasıyla değerli tiyatro sanatçları Yıldız - Müşük Kenten "Konken Partisi" adlı oyunlarını, EYÜBOĞLU EĞİTİM KURUMLARI öğrenci, öğretmen ve velilerine oynadılar. 100 kişilik Oda Tiyatromuzun yanı sıra, teknik açıdan modern ses ve ışık sistemleri ile donatılan bu yeni salonumuz çeşitli konser, söyleşi, panel ve kutlamalarda büyük bir gereklisine cevap vermektedir. Gerektiğinde salonumuz kurum dışı kültür çalışmalarına da açık tutulmaktadır.

TEACHERS' STUDY CENTRE

Klasik bir okul yerleşiminde yer alan öğretmen odalarının sadece dinlenmek amacıyla olması, her an eğitim ve öğretime katkıda bulunması gereken öğretmenlerimize çalışma ortamı yaratmamakta idi. Bu eksikliğin giderilmesi için her öğretmenine ait bir çalışma masası ve bir kişiçik kitap dolabının bulunduğu sessiz, sakin ve huzurlu bir çalışma ortamı sunan **TEACHERS' STUDY CENTRE** kuruldu. Okulumuzan en üst katında yer alan bu 400 m²lik salon, öntümüdeki yel çalışmaya başlayacak olan **Self-Access Centre** ve yeni kütüphanenizle aynı katta yer almaktadır.

PHYSICAL IMPROVEMENTS

EYÜBOĞLU HALL

The Eyüboğlu Hall was opened on April 4, 1993. In the building there are biology, chemistry and science labs, which are used by the newly opened Science Lycee and the Eyüboğlu Lisesi students and also a theatre hall for 500 people in the new building which is equipped with the most modern sound and light systems. The play "Konken Partisi" was performed at the opening by the famous Kentens, Yıldız and Müşük Kenten. The Eyüboğlu Hall is also open to various cultural activities from outside the Eyüboğlu Institution.

Besides this new theatre hall, the Conference Hall for 100 people in the main school building is serving as a "Chamber Theatre" for various activities every week.

TEACHERS' STUDY CENTRE

The two staff rooms, common to every school, were serving for rest and relaxation only. Feeling the need for quiet study rooms for teachers with their constant work and research, a study centre was built on the top floor, next to the new library. Here, every teacher has his own cupboard and desk where he can work quietly and uninterrupted.

Next to this centre of 400 sq.m is the SelfAccess Centre for teachers and students, another new project for the coming year.

KÜTÜPHANE

Mevcut kütüphanemiz her yıl büyük bir özenle arttırdığımız kitap sayısı ile gittikçe büyündüğünden ve öğrencilerimizimiz, özellikle kredili sisteme okuyan Lise öğrencilerimizini arastırmaya yönelik çalışmalar gerekliliği olduğundan kütüphane için daha geniş bir alan gerekliliği doğdu. Bu nedenle, yine okul binamızın en üst katında sık ve ferah bir kütüphane kuruldu. Tüm öğrencilerimize ve öğretmenlerimize açık olan yeni kütüphanemiz, 1992-1993 öğretim yılında itibaren bilgisayar ortamında çalışmaya başladı. Ayrıca, tüm ulus ve uluslararası kütüphaneler ile bağlantı kurabileceğimiz bilgisayar ağına katılmak için çalışmalar başlatıldı. Bu çalışmalar paralelinde, Mr. John Bain kütüphanenin ECIS'in öngördüğü düzeye erişmesi için gerekli çalışmaları yapmak üzere 1994-1995 öğretim yılında görev'e başlayacaktır.

FITNESS CENTER

Okulumuzda spor salonlarımıza bir yenisini ekledik. Çok amaçlı kullanılacak bu salon; bale, jinnastik, modern dans, aerobik ve step çalışmalarının yanı sıra fitness center olarak da kullanılacak üzere çeşitli kondisyon atletleri ile donatıldı. Okul takımlarımızın ve Spor Kulübümüzün çalışmalarına açık olan bu salondan, isteyen öğrencilerimiz, hafta sonunda yarınlanabilirler.

MUSIC HALL

Ikinci kata yer alan müzik odamız, yeniden düzenlenerek alt kata taşıdır. Yapılan çalışmalarla akustik sağlanabilmesi için müzik odasının davalarını ve yerleri hali ile kaplanarak,oda amfi konumunda düzenlenendi. Böylece, içeride ses kalitesi sağlanurken, dışarıda da gürültü önlenidi.

**ECS
(EYÜBOĞLU
COMMUNICATIONS SYSTEM)**

Bu yıl dönem başında çalışmaya başlayan ECS velimiz öğrencilerimize ait son kayıtlara telefonla ve bilgisayar aracılığıyla kolayca ulaşılmasını sağlamıştır. Yoğun ilgi gösteren sistem için sadece normal telefon ücreti ödediğimiz bir kez daha hatırlatmak isteriz.

LIBRARY

Since the number of books in the school library has been increasing rapidly, and the students, especially the ones in the credit system, have been doing research-oriented work, an urgent need for larger space developed. Therefore, the library was moved to the top floor opposite the Teachers' Study Centre. It was computerized in 1993 and connection to Internet, a world-wide computer system enabling access to international libraries network, will be installed in late 1994.

The library will be supervised by Mr. John Bain in the academic year 1994-1995. He will be working on raising the standards of the library to those standards according to ECIS.

FITNESS CENTRE

A multi-Purpose sports centre has been added to the former two gyms. The latest conditioning equipment has been installed and it is being used by students working in aerobics, ballet, gymnastics, modern dancing and step. The school sports teams are doing their conditioning exercises in this centre which is open to students every day including weekends.

MUSIC HALL

The music room has been moved to the basement and rearranged. The walls and the floor have been carpeted to obtain good acoustics. The seats have been arranged as in an amphitheatre, thus, raising the quality of the sound.

**EYÜBOĞLU
COMMUNICATION SYSTEM(ECS)**

Through telephone-computer connection, the ECS has facilitated quick access by the parents to their students' records. This is greatly appreciated by all parents.

A quick reminder to all: the cost of one entry to this system is only as much as a local telephone call.

ETKİNLİKLER

Okulumuzda, hala 20 değişik eğitSEL kol ve kulüp mevcuttur. Bunlara bu yıl eklenen Japonca ve İspanyolca kulüpleri öğrencilerden büyük ilgi görmüştür. Bu kulüplerde Japonca ve İspanyolca kelime ve sözdizimi bilgisinin yanı sıra bu uluslararası kültürleri ve folklorunu da tanıtmaktadır.

Tiyatro Kulübü Mays ayında üç oyuncu birden sergileyeceler; Haldun Taner'in "Gözlerimi Kapamış Vazifemi Yapam", Orhan Kurtuluş'un yönettiği bir kolaj çalışması ve Eugene Labiche'in "Yalan Makinesi", "Gözlerimi Kapamış Vazifemi Yapam" Liseslerarası Tiyatro Yarışması'na katılacaklardır. Bu oyundan geçtiğimiz yıl olduğu gibi, bir birincilik bekliyoruz.

Matematik Kulübünün yoğun çalışmalarından ECIS başlığı altında söz edilmiştir. Matematik Kulübü öğrencileri Brüksel'den döner dönmeye daha da büyük gayrette çalışmaya başladilar.

Fen ve Teknoloji Kulübü ilgili projelerin TÜBİTAK gönüdermeye hazırlıyor. Edebiyat Kulübü tamamen öğrencilerin çalışmaları olan "YAKAMOZ" adlı dergisinin 1. sayısını çıkardı.

Okulumuz MEB'nn düzlemeği "Yeşil Okullar" adlı yarışmaya katılarak "Temiz dünya, temiz çevre" sloganı ile bu yarışmada birinci olmayı hedeflemiştir.

Bu arada, konferanslar, söyleşiler ve gösteriler de her zamanki gibi yoğun bir biçimde sürüdü. Yazar Tomris Uyar "Türk Romanı", Doç. Hale Ergenç "Verimli Çalışma Yöntemleri", Prof. Necla Arat "Türkiye'de Kadın Hakları", Dr. Erdal Atabek "2000 Yılına Doğru" konulu konferanslar verdiler. Füsun Onal'ın "Kitap, Müzik, Fotoğraf", Mete Akyol'un "İnsan Olmak", Hadi Çaman'ın "İnsan Sevgisi ve Tiyatro" ve Sunay Akın'ın "Şiride İstanbul" konulu söyleşileri gerçekleştirildi. Öğretmenler, öğrenciler ve velilerle birlikte "Bir Delinin Hatası Defteri", "İstanbul'un Gözleri Mahmur" ve "Lüküs Hayat" adlı oyularla girdi. Tiyatrokare'nin oynadığı "Müziksiz Evin Konukları" adlı oyun Eyüboğlu Hall'da sergilendi. Ayrıca "The Dimensions" bir rock konseri, Rüya Ersoy ve Erdal da bir pop konseri verdi.

Öğrencilerimize
Ocak ayında sergiledikleri
Kafkas, Ağrı ve Tokat
halk oyunları her zamanki
gibi muhteşemi.

CLUB ACTIVITIES

Eyüboğlu High School is well-known for its extra curricular activities which include 20 clubs this year. The two new clubs, the Japanese and Spanish Clubs have been appreciated greatly by the students where both language and cultural studies of the relevant countries are being carried on.

The Drama Club is going to present 3 plays in May and June; the famous "Gözlerimi Kapamış Vazifemi Yapam" by Haldun Taner, a "Collage" work by Orhan Kurtuluş and the "Yalan Makinesi" by Eugene Labiche.

The intensive activities of the Math Club were mentioned before under the ECIS title. The Math Club members have started working harder and more ambitiously the day they came back from Brussels. The Science and Technology Club is working on interesting projects and they are hoping to enter the TÜBİTAK contest with them. The Literature Club published the first issue of their periodical "YAKAMOZ" which is comprised entirely of students work. There have also been conferences, panels, shows and concerts going on the campus. Tomris Uyar gave a talk on "The Turkish Novel", Asst. Prof. Hale Ergenç gave a lecture on "Productive Ways of Studying", Prof. Necla Arat gave a very interesting conference on "Women's Rights in Turkey", and Dr. Erdal Atabek gave a talk titled "Towards the Year 2000". Füsun Onal had a talk with the students on "Books, Music and Photography". Mete Akyol gave a talk about "Being a Human", Hadi Çaman a talk about "Love and Theatre" and Sunay Akın spoke about "İstanbul in Poetry". Teachers, students and parents watched the plays "Bir Delinin Hatası Defteri", "İstanbul'un Gözleri Mahmur" and "Lüküs Hayat" at "Şehir Tiyatroları".

Also the play "Müziksiz Evin Konukları" was presented in Eyüboğlu Hall by Tiyatrokare. The rock concert of "The Dimensions", the pop concerts of Rüya Ersoy and Erdal were appreciated by the students.

The folk-dancing show of our students in January presenting Kafkas, Ağrı and Tokat folk dances was marvellous.



GEZİLER

Ekim ayında Fethiye - Ölü Deniz'e "SOHBAHARDA AKDENİZ", Kasımda Abant'a "ÖĞRETMENLERİMİZE SEVGİLERİMLİLE", ve Ankara'ya "ATAMIZA SAYGI", Aralık'ta Uludağ'a "MERHABA YENİ YIL". Şeker Bayram'ında Antalya'ya "BAYRAM NE GÜZEL", Mart ayında Çanakkale'ye "BU VATAN BİZİM" temali geziler düzenlendi. "BU YILI DA BITİRDİK" adlı gezimiz Mayıs ayında yapılacak ve son okul gezimiz olacak.

TRIPS

Students and teachers made enjoyable trips to Fethiye Ölü Deniz in October "THE MEDITERRANEAN IN THE FALL.", to Abant "TO TEACHERS WITH LOVE" and Ankara in November "OUR BELOVED ATATÜRK", to Uludağ in December "HELLO NEW YEAR!", to Antalya "HOW NICE BAYRAM IS!" and Çanakkale "THIS IS OUR COUNTRY" in March. The last school trip will be to Bodrum in May "THE SCHOOLYEAR IS OVER" and there will be excursions to nearby places in the last week of the school.

DİĞER ETKİNLİKLER

25-29 Nisan tarihleri arasında İstanbul ilkokullarına yönelik, değişik yarışmalar içeren 3. EYÜBOĞLU İLKÝAZ ŞENLİĞİ düzenlenecektir. Mayıs ayının üçüncü haftasında yer alan Gençlik Haftası yoğun ve anlamlı etkinliklerle kutlanacak. Mayıs ve Haziran ayları içinde de geleneksel yıl sonu etkinlikleri yapılacaktır. Takvim ise şöyledir:

Mayis 2-6	KİTAP FUARI
Mayis 6	KERMES
Mayis 17	INGİLİZCE TIYATRO GÖSTERİSİ
Mayis 16-19	GENÇLİK HAFTASI
Mayis 28	SPOR ŞENLİĞİ
Mayis 31	TİYATRO GÖSTERİSİ
Haziran 1	MAY DAY
Haziran 3	PREP DAY
Haziran 6	MEZUNIYET YEMEĞİ
Haziran 7	MÜZİK GEÇESİ - RESİM SERGİSİ
Haziran 8	LISE SON MEZUNIYET TÖRENİ
Haziran 15	ORTA 3 MEZUNIYET TÖRENİ-YEMEK
Haziran 18	LISE SON MEZUNIYET BALOSU

FLASH! FLASH! FLASH!

GELENEKSEL "MİLLİYET" YARIŞMALARI: HALK OYUNLARI!

Azeri dalında KAFKAS oyunlarında BİRİNCİLİK!!!

Halay dalında TOKAT oyunlarında BİRİNCİLİK!!!

MÜZİK:

Klasik İcra'da MAVİ TUNA yorumlaması ile İKİNCİLİK!!!
VE! HENTBOL:

Türkiye Şampiyonasında Orta Erkekler Türkiye BİRİNCİSİ

OTHER ACTIVITIES

The 3RD EYÜBOĞLU SPRING FESTIVAL which includes various contests, plays and shows for elementary school children will take place in April. In May there will be our usual end-of-the-year activities. Here is the calendar:

MAY 2-6	BOOK FAIR
MAY 6	KERMES
MAY 17	ENGLISH DRAMA CLUB
	PERFORMANCE
MAY 16-19	WEEK OF TURKISH YOUTH
MAY 28	SPORTS FESTIVAL
MAY 31	THEATRE SHOW
JUNE 1	MAY DAY
JUNE 3	PREP DAY
JUNE 6	SENIORS' DINNER
JUNE 7	MUSIC SHOW-ART EXHIBITION
JUNE 8	SENIORS' COMMENCEMENT
JUNE 15	ORTA III GRADUATION - DINNER
JUNE 18	GRADUATION BALL

FLASH! FLASH! FLASH!

THE ANNUAL "MİLLİYET" COMPETITIONS FOLK DANCING:

The FIRST place in Azeri dancing with KAFKAS dances!!!

The FIRST place in Halay dancing with TOKAT dances

MUSIC:

The SECOND place in Classical Music Interpretation with the Blue Danube!!!

ALSO:HANDBALL:

The FIRST place among Boys' Junior in the TURKEY CHAMPIONSHIP!!!

HEPSİNİ EYÜBOĞLU ÖĞRENCİLERİ
BAŞARDILAR.

ALL ACHIEVED BY
EYÜBOĞLU STUDENTS

ECIS

1993 yılı Mayıs ayında, ECIS (Uluslararası Okullar Birliği Avrupa Konseyi) üyeliğine kabul edildik. Kurufluşunun amacı, dünyada iki veya daha fazla dilde eğitim yapan (bilingual - multilingual) okullar arasındaki ilişkileri güçlendirmek, öğretim görevlileri arasında bilgi alışverisini sağlamak olan ECIS'in dünyada 750, Türkiye'de ise altı üyesi var. Genel Sekreter Michael Maybury 1993 Nisan'ında yaptığı denetim ziyaretinde Eyüboğlu Lisesinin gerçeklestirdiklerinden, fiziki durumunu ve öğretim programının övgüye değer olduğunu vurguladı.

1993-1994 Öğretim yılında birlikte yoğun ECIS etkinlikleri de başlandı. Ekim ayında Hollanda'nın Den Haag kentinde yapılan yıllık olağan sempozyuma Müdür Yardımcısı Pınar Kaya, Matematik Bölüm Başkanı Mesude Arslan ve Fen Bölümü Başkanı Eminie Süzer katıldılar ve bu toplantıının özellikle yöneticilik konusundaki PTC'in (Principal Training Center) çok yararlı olduğunu belirttiler. Ocak ayında Londra'da yapılan Recruitment Centre (Öğretmen Alımı)ya giden Genel Müdür Yardımcısı Burçak Eyüboğlu ve Müdür Yardımcısı Sema Özkaya, dünyamızın her tarafından gelen 700 öğretmenden ve çeşitli ülkelerden 60 okul yöneticisi ile tanışarak, önlâmuzdeki yıllarda büyük yararını görcegizimiz bağlantılı kurdular.

Mart ayında Viyana'da yapılan "Science Interactive 3-18" seminerinde ise Fen Bölüm Başkanı Eminie Süzer ile Kırmızı öğretmeni Esen Atlagen, "Misconceptions in Science Education" (Fen Öğretiminde Kavram Kargasası) konulu ilginc bildirilerini sundular. Vienna International School'un üç derecede (genç - orta - büyük) terciplendiği High School Mathematics League'e katılan matematik öğrencilerinin yarışmaları, hentiz tamamlanmadı. Yıl içinde üç aşamada yapılan bu yarışmaların bugüne kadar alınan sonuçları bir hayli yüksek. Kesin sonuçlar Mayıs ayı içinde gelecek.

Mart ayında Belçika'nın Brüksel kentinde yapılan Junior Math Contest (Gençler Matematik Yarışması)'da altı kişilik Matematik ekibimiz dünyamızın her tarafından gelen 64 takım arasında birinci. Avrupa kentinin uluslararası okulların geride bırakarak 15. oldu. ECIS yetkilileri ILK 20'ye girebilmelen önemli olduğunu belirttiler.

Nisan ayında velilerle yönelik International Education programı başlayacak. ECIS bu uygulamaya velilerin de etkinliklerine katılmalarını amaçlıyor.

Planlanan ECIS çalışmaları arasında IB (International Baccalaureate) ve International School Accreditation (Uluslararası Okul Degerlendirme - Denetimi) var.

ECIS

In May 1993 Eyüboğlu High School was accepted as a member of the European Council of International Schools. ECIS is an organization with the aim of improving the contact among bilingual and multilingual schools through conferences, contests, seminars and workshops. Membership in ECIS will enable our students and teachers to participate in the above activities all over the world. There are 750 ECIS members in the world, six of which are in Turkey, including Eyüboğlu. Mr. Michael Maybury, the Executive Secretary of ECIS, visited our school in May 1993 and stressed the fact that the physical capacity of the school and the educational programmes were praiseworthy.

As soon as this academic year started, the ECIS activities began intensively. Asst. Prin. Ms. Pınar Kaya, Science Dept. Head Ms. Eminie Süzer and Math Dept. Head Ms. Mesude Arslan attended the Annual ECIS Conference in Den Haag, the Netherlands. They stated that everything in this conference, especially the administrative sessions of PTC (Principals' Training Center) were very beneficial. The Asst. Gen. Man. Mrs. Burçak Eyüboğlu and Asst. Prin. Mrs. Sema Özkaya went to the Recruitment Centre of ECIS in London in January. There they had the chance to meet 700 teachers and over 50 administrators from 53 different countries and to establish contact with most of them. Science Dept. Head Mrs. Eminie Süzer and Chemistry Teacher Mrs. Esen Atlagen joined the "Science Interactive 3-18" in Vienna in March where they presented their interesting paper "Misconceptions in Science Education". 35 of our students have participated in the "High Schools Math League" organised by the Vienna International School at three levels: Novice - Junior - Senior. The results have not yet been announced.

The Junior Math Contest, a highly competitive one, was attended by 6 of our students and their Math teachers, Ms. Seyhün Seyhan and Ms. Dilek Tarkan. It took place in Brussels, Belgium. The Eyüboğlu team was quite successful taking the 15th place and the ECIS contest organizers pointed out that getting in the list of the FIRST TWENTY was a big accomplishment. The ECIS International Educational Programme for Parents is starting in April. We will give further information about this programme in the next issue.

There are two important ECIS projects being planned for next year: The International Baccalaureate and the International Schools Accreditation. We hope to let you know about these two prestigious projects in 1995.

DERS GEÇME VE KREDİ SİSTEMİ

Okulumuzda Kredili Sistem uygulaması 1992-1993 öğretim yılında başlamıştır. Her öğrencinin Lise öğrenimini tamamlayabilmesi için almak zorunda olduğu ortak dersler dışında, okulun olanaqları, öğrencilerin istekleri ve Üniversitede yönelececekleri bölüm göz önüne alınarak, çok sayıda, değişik alanlarda seçmeli dersler açılmıştır.

İleride öğrencilerimizin yabancı dile öğrenim yapan üniversitelere devam etmeleri durumu da göz arı edilmeyerek, kültür dersleri dışında tüm seçmeli derslerin İngilizce yapılması ilkesi esas alınmıştır. Zaten yabancı dil dersinin yanı sıra, ortak ders olan tüm fen dalı ve matematik derslerinin de İngilizce yapıldığı okulumuzda, öğrencilerimizin yabancı dil sorunu tümüyle çözümlenmiş olacaktır.

Tamamen öğrencinin istek ve ilgisi doğrultusunda açılan seçmeli derslerin başında, özellikle III. ve IV. dönemlerde, başan %100'e varan oranlara ulaşmaktadır.

IV. dönem ilk kez açılan Araştırma Teknikleri dersi, üniversetede tez çalışması yapacak öğrencileri bu konuda bilgilendirecek ve tez hazırlama aşamaları okul içi ve dışında uygulamalı olarak da yapılacaktır.

Danışma Öğretmen - Öğrenci - Veli - okul idaresi işbirliğinin sağlığı yürütülmüşünü koşul olduğu bu sistemin okulumuzda başarıyla yürütüldüğünü görmek, öğrencilerimizin bu sisteme daha da başarılı olacağı inancımızı güçlendirmektedir.

Bu düşünceyle öğrenci ve velilerimize Ders Geçme ve Kredi Sistemi'ni daha iyi tanıtmak, ders seçimlerine yardımcı olmak için bir kitapçık hazırlanmaktadır.

Ders Geçme ve Kredi Sistemi, Türk Milli Eğitimi'ne yeni ve modern bir anlayış getirmiştir. Bu sistemin öğrenciyi hayatı daha iyi hazırlayacağı inancındayız.

THE CREDIT SYSTEM

The application of the credit system started in Eyüboğlu High School in the academic year 1992-1993. Apart from the compulsory courses which every student has to take, there are a number of elective courses which have been designed according to the needs and wishes of the students and the possibilities in the school. Also, the branches that the students are likely to choose in their further education have been taken into consideration.

Since a lot of our students wish to continue their university education in English medium universities, all elective courses except the ones based on Turkish culture will be carried on in English. Thus, besides studying all math and science related courses in English, the Eyüboğlu students will study their elektive courses in English as well, and will have a strong English language background. In most of the elective courses, especially in the ones opened in the III. and IV. terms, the success rate is around 100%.

The elective course "Research Techniques" opened in the IV. term for the first time gives information to students who will be preparing papers in their university education.

It is almost a must in the credit system for the advisors - students - teachers and parents to be in close cooperation continuously in order to carry out the system. Having observed the success of our students in their courses, we believe strongly that this new approach will help them to improve to perfection. An informatory booklet for parents and students is being prepared to help them decide about their branches of studying and their elective courses. With the credit system, the Turkish Education has gained a new and more modern outlook. We believe that the students will benefit from this system in the way of being much better prepared for their further studies and real life.

ÖZEL EYÜBOĞLU FEN LİSESİ GENEL VE AKADEMİK BİLGİLER

- Öğrenci, "Fen Liseleri Giriş Sınavı"ndaki başarı durumlarına göre kaydamlı yapılmaktadır.
- Gündüzlu olan öğretim, 1994-1995 öğretim yılında gündüzlu ve yatılı olarak devam edecektir.
- Okul Kütüphanesi, Türkçe ve dış kaynaklı yaymları ile öğrencilerin araştırma ihtiyaçlarına cevap verir niteliktedir.
- Rehberlik Servisi öğrenciye her konuda danışmanlık yapmak üzere her öğrenciyi aptıktır.
- Öğrenci taşımacılığı öğrenci servisi tarafından ilk gün den başlayarak düzenli şekilde sürdürülmektedir.
- İki kantin ve bir yemekhane sağlık koşullarına uygun olarak çalışmaktadır.
- Kapital spor salonları, açık hava spor tesisleri (tenis, basketbol, voleybol, masa tenisi, hentbol gibi) spor etkinliklerine katılmak isteyen herkeste açıktır.
- Müzik odası ve stüdyosu, Bilgisayar Laboratuvarı, Resim Atölyesi çalışmalarını sürdürmek isteyen her öğrenciyeye açıktır.
- Derslerin uygulamalı olarak yürütüldüğü Fizik/ Kimya / Biyoloji laboratuvarları öğrencilerin üst düzey araştırmalarına cevap verecek niteliktedir.
- Öğrenciler, araştırma projelerini üniversite ile işbirliği içinde yürütmektedirler.
- Okulumuzun, yurt içi eğitim ve öğretim birimleri ile yurtdışında araştırma merkezleri ile sürekli iletişim içindeidir.
- Konularında deneyimli, değerli öğretmen kadrosu ile çağdaş bir eğitim vermektedir.

Araştırma ve yemekleme açık, sağlıklı düşünüp karar veren bilgi insan olma bilgi ve becerilerine sahip, insan ilişkileri güçlü öğrenciler yetiştirmenin, genç Fen Lisesimizdeki karşılığı,

- Çağdaş bir eğitim programı,
- İyi bir eğitim kadrosu,
- Genç sosyal-kültürel olanaklılarının yamusara spor aktiviteleridir.



Principal Semra Çekin

ÖZEL EYÜBOĞLU FEN LİSESİ GENERAL AND ACADEMIC INFORMATION

- Registration is available according to the success provided in "Entrance Exam for Science High School".
 - In 1994-1995 Academic year Boarding Schooling will also be available.
 - School Library is good enough with Turkish and English source books for student researches.
 - Consultant Center welcomes every student who wants to consult, also specially selected tests are applied at interval during the academic year.
 - Transportation is carried out regularly by a special service starting from the very first day.
 - Two canteens and Dining Hall work under utmost health care.
 - Closed sport saloon, tennis court and the other open areas in campus are available for outdoor-indoor sport activities.
 - Music/Computer Center/ Art Studio are open daily to all students.
 - Physics / Chemistry / Biology labs are well equipped and qualified for the advanced research.
 - The school is continuously in valuable contact with the research centers and scientific editorial organisations.
 - A close cooperation between the schools and University is maintained for research projects.
- The indispensable goal of our very young high school is to furnish our students with an objective and positive way of thinking which can be achieved through a modern approach to scientific and humanitarian subjects. To this aim, the assets of the school are;
- A contemporary and versatile educational programme,
 - Highly qualified team of teachers,
 - An immense opportunity for the involvement in social, cultural and sport activities.

PREP II

1993 - 1994 Öğretim yıldandan itibaren Hazırlık sınıfı eğitimi 2 yıla çıkarıldı. Öğrencilerin 1. yabancı dil İngilizce'yi iki yılda çok daha iyi ve detaylı olarak kavramalarını, böylece Orta I sınıfından başlayarak Orta III sonuna kadar sürecek olan 2. yabancı dil Almanca eğitimine hazırlıklı olmalarını; gerek lise, gerekse üniversite eğitimlerinde yabancı dil bilgilerinin tam anlamıyla mükemmel olmasını amaçlayan bu sistem, İngilizce eğitim yapan okullardan Kadıköy Anadolu Lisesi ve Eyüboğlu Lisesi tarafından uygulanıyor.

Prep II öğrencileri aynı zamanda birçok projeye katıldılar:

1. Scott Foresman Story Writing Competition

(Öğrenciler başarı sertifikalarını Mart '94'de aldılar.)

2. Pet Show Ekim ayında düzenlenen "Ev Hayvanları Yarışması"na 100'den fazla hayvan katıldı ve her biri derece aldı. (Kedi ve köpekler izin verilmemiş!!!)

3. Bake Sale (Elde edilen gelir Hindistan'da deprem felaketine uğrayan çocuklara gönderildi.)

4. Poem Writing Competition (5 öğrenci ödül kazandı.)

5. Sugar Babies (Amacı sorumluluk duygusu vermek olan bu proje için 156 Prep II öğrencisi bir hafta birer kiloluk "Şeker Bebek"lerine baktılar!)

6. Topluma Hizmet Projesi: Öğrenciler değişik kuluclardaki kişilerle anketler yaparak toplumun en çok gereksinim duyduğu hizmetleri saptadılar ve bu konuda BİR KITAP hazırladılar!

Prep II öğrencileri 10 Haziran'da PET (Preliminary English Test) sınavına girecekler.

PREP II

The introductory level of Eyüboğlu Middle School consists of 2-year preparatory programme starting from the 1993-1994 academic year. It aims at enabling the students to master the English language in two years and thus, prepare them for the compulsory 3-year German programme (5 hrs/wk) in the Middle School, and also to give all Eyüboğlu students perfect English throughout their secondary and university education. The two-year Prep programme is carried out at Kadıköy Anadolu Lisesi and Eyüboğlu High school only among all English medium schools.

The Prep II students are having a very prosperous and enjoyable year with a lot of projects in their English classes:

1. The Scott Foresman Story Writing Project: Students received their certificates of achievement in March.

2. The Pet Show: It took place in October with more than 100 pets brought from home where, surprisingly!, every pet got a prize! (dogs and cats were not allowed)

3. The Bake Sale: 2.500.000 TL.. was raised and sent to the victims of the earthquake in India.

4. The Poem Writing Competition: 5 students won prizes.

5. Sugar Babies: With the aim of teaching young people responsibility, all Prep II students looked after! their "Sugar" babies (1 kilo of sugar in cloth bags, with drawn faces and clothes) for one week.

6. The Community Service Project: They polled various organizations about the most needed services in society and prepared A BOOK!

The Prep II students will take the PET (Preliminary English Test) on June 10.

SEMİNERLER

ETKİLİ ÖĞRETMENLİK SEMİNERİ

YÖRET Vakfı tarafından düzenlenen ve Psikolog Birsen Özkan tarafından verilen "Etkili Öğretmenlik" seminerleri Mayıs ayına kadar devam edecek. Amerikalı Bilim Adamı Thomas Gordon 'in kaynak olarak kullandığı bu seminerlere 12 öğretmenimiz katlıyor. Amaç, gerek kendi çevremizle, gerekse öğrencilerle iletişimini geliştirmek, iletişim kurarken yeni boyutlar kazanmak ve kazandırmak.

CAMBRIDGE - UCLES / TESTING

Cambridge - UCLES kuruluşunun üç yıldır düzenlediği Cambridge sınavlarına yönelik TESTING konulu seminere İngilizce Bölüm Başkanı Nurten Büyükbalçı ile Müdür Yardımcısı - Hazzırlık Sınıfları Koordinatörü Sema Özkaya katıldılar. Ocak ayında Ingiltere Saffron Walden'da düzenlenen seminar Türk öğretmenlere yönelik olarak iki hafta sürdü. Katılan öğretmenler, çalışmaların, özellikle FCE ve PET sınavlarına girecek öğrencilerin çalışmalarına ve yönlendirmelerine büyük yardım olduğunu belirttiler.

KET (KEY ENGLISH TEST) TANITIM SEMİNERİ

Cambridge UCLES sınavlarının ilk basamağı olarak önümüzdeki yıl uygulamaya girecek olan KET sınav tanıtım semineri, 9 Nisan 1994'te okulumuzda yapıldı. Tüm Türkiye'den ve Yurt dışından büyük katılımın olduğu seminerde KET sınavının bölümleri tanıtıldı ve sınav teknikleri hakkında detaylı bilgi verildi. UCLES kuruluşuna ev sahipliği yapan Eyüboğlu Lisesi'nde düzenlenen tüm seminerler ve "Workshop"lar gibi, KET LAUNCHING de büyük ilgi görde.

SEMINARS

TEACHER EFFECTIVENESS TRAINING

The seminar "Teacher Effectiveness Training" organized by the YÖRET Foundation and presented by Birsen Özkan started in February and will end in May. The approach about Teacher Effectiveness the aim of which is to improve communication with one's environment and students was introduced to teaching by Thomas Gordon. 12 of our teachers are attending the seminar.

CAMBRIDGE - UCLES / TESTING

A seminar organized by UCLES about "Testing" for Turkish teachers took place in Saffron Walden, England. This was the third of this kind of seminars and was attended by Ms. Nurten Büyükbalçı, English Dept. Head, and Ms. Özkaya, Asst. Principal - Prep Classes Coordinator. The attendants pointed out that it was especially beneficial to help the students who will take the PET and FCE examinations.

KET LAUNCH CONFERENCE

The KET (Key English Test) Launch Conference took place on April 9, 1994 in Eyüboğlu Lisesi. KET is in the piloting stage and will be applied next year as the first step of the Cambridge exams. Detailed information about the exam itself and testing techniques were given by the speakers and Eyüboğlu Lisesi as venue was appreciated greatly again as it has been in all the other seminars organized by them.

EYÜBOĞLU SPOR KULÜBÜ

1992 yılında kurulan Eyüboğlu Koleji Spor Kulübü aynı yıl yapılan İstanbul Bölgesi Bayan Ligi'nde 1. olarak Türkiye Deplasmanlı 1. ligde yükselseme maçlarına katıldı.

1993 yılında Türkiye Deplasmanlı Birinci Liginde maçlar oynayan Eyüboğlu Koleji Mart ayında son lig maçını oynayıp 6. oldu ve play-off grubunda oynama hakkı kazandı. Takımın hedefi, Nisan ayı içinde Antalya ve İzmir'de oynanacak maçlarda Avrupa Kupalarına katılmayı sağlayacak bir derece yapmak.

YOLCULUKLAR İTALYA-TERANO

Eyüboğlu Lisesi Hentbol Takımı, 2-7 Temmuz 1993 tarihleri arasında, İtalya'nın Terano şehrinde yapılan Uluslararası Hentbol Turnuvası'na üç takımla (iki kız, bir erkek) katıldı. Dünnyamın 49 ülkesinden gelen 450 takım, turnuva boyunca dünya hentbolünden ömekler verdi. Takımlarımız da çeşitli ülke takımlarıyla oynayıp başarılı maçlar yaptı.

Maçlar sonrası 10 gün kadar Fransa ve İtalya'nın tarihi ve turistik yerlerini gezen sporcularımız yoruca bir turnuvanın ve zor bir okul yılının yorgunluğunu üzerinden atlattılar. Yine bu yıl Hentbol takımlarımızın ISVEÇ - PARTILLE'da bir hentbol turnuvasına katılma hazırlıkları devam etmektedir.

İNGİLTERE

Her yıl olduğu gibi 1993 yazında da bir grup öğrencimiz İngilizcelerini geliştirmek ve taillerini değerlendirmek için İngiltere'deki Pilgrims yaz okuluna gittiler. Ingilizce öğretmenleri Rezzan Özkan, Tansu Köktürk ve Tuna Mengü ile birlikte İngiltere'de 20 gün kalan grup, bu gezinin gerek dil gerekse kültür gelişmelerine çok yararlı olduğunu belirtti.

Önümüzdeki yaz aylarında İngiltere ve Almanya'da yaz okullarına katılım çalışmaları devam etmektedir.

EYÜBOĞLU SPORTS CLUB

The Eyüboğlu Sports Club, founded in 1992, took part in the Istanbul Girls' League and was the champion! Following this event, they played matches to go up to Turkey First League.

The Eyüboğlu Sports Club played their last match in March and took the 6th place in the Turkey League, thus, they played in the play-off matches. Their aim is to be the champion in next year's play-off matches and to take part in Europe Leagues.

TRİPS ABROAD

The Eyüboğlu Handball Team took part in the International Handball Tournament in Terano, Italy in June 1993. Three teams participated: two girls and one boys' team.

450 teams from 79 countries as well as our players had the opportunity to watch world-wide handball games and play against various countries. Eyüboğlu High School was very successful in their results.

After the matches they had a 10 day tour of France and Italy in which to relax after a tiring sports event and an exhausting school year!

TRIPS TO ENGLAND

A lot of Eyüboğlu students go to summer schools in England every summer to improve their English and to have a nice and fruitful summer holiday.

In the summer of 1993 a group of 19 students went to Pilgrims Summer School with their English teachers Mrs. Özkan, Mrs. Mengü and Mr. Köktürk. They stayed there for 3 weeks and were all very happy to point out that this trip helped them to gain wide experience of another country's culture and also to improve their English.

MEZUNİYET

Okulumuzda; iki senedir verilen mezunlarımız için, çeşitli mezuniyet programları hazırlanmaktadır. Bu programların amacı; hem öğrencilerimizin mezuniyetlerini belgelendirmek, hem onlara okullarından ayrılarak, burada yaşadıklarını özetleyen güzel anılar bırakmak, hem de gülle gülə demektir.

Mezuniyet şanmasına gelmiş öğrencilerimiz için hazırlanan etkinlikler, ana başlıklarıyla; mezuniyet balosu, mezuniyet töreni, mezuniyet yemeği ve yıllık diye sıralanabilir. Buralarda yıllık; öğrencilerin yedi yıllık Eyüboğlu yaşamlarını yazalar, şiirler ve fotoğraflarla özetleyen bir öğrenci çalısmasının ünvanıdır.

Mezuniyet yemeği; okul bahçesinde düzenlenen bir akşam yemeğidir. Tüm öğretmenlerin mezun olacak öğrencilerle birlikte katıldığı bu müziğli akşam yemeği, etkinliklerin en sevgili, ama belki de en sıkılarından.

Öğrencilerin aileleri, arkadaşları ve öğretmenlerileyi birlikte katıldığı mezuniyet balosu, öğrencilerin vals gösterisiyle açılıp müzik eşliğinde yemekle devam etmektedir.

Etkinliklerin okulumuz ve öğrenciler için en önemli kabul edilen mezuniyet töreni; kampüstümzde, 500 kişilik tiyatro salonunda yapılmaktadır. Bu tören öğretmenlerin, öğrenci ailelerinin, sanat, bilim ve basın geventinden bir takım kişilerin katılımlıyla gerçekleştirilmektedir. Öğrenci ve öğretmenlerin tören yürüyüşüyle başlayan program, konuşmalar, çeşitli ödüllerin ve diplomasların verilişi, öğrenci konuşması ve bir kokteylle son bulmaktadır. Öğrencilerimizin yedi yıllık çalışmalarını, ilgi ve yeteneklerini not ve diploma dışında da değerlendirmenin gereği ve önemine inandığımızdan, bu törende çeşitli dallarda aktif olan öğrencilerimize ödüller vermektedir. Bu ödüller; Rüstem Eyüboğlu Özel Ödülü, Mezunarlar Derneği Ödülü, OSS Ödülü ve Örsan OYMEN Yayımları Ödülü'nün yanı sıra, öğrencilerin edebiyat, tiyatro, spor, resim, müzik, matematik, fen ve yabancı dil alanındaki çalışmalarını değerlendirerek niteliktedir.

Tüm bu çalışmalarındaki amacımız; öğrencilerin bütün etkinliklerde ulaştıkları sonucu ve aldıkları başarıları değerlendirek, onlar gelecekte de başarılı olmaya yönlendirmek, onlara cesaret ve nemiş bireye saygı gösteren ve saygınlık bireyler olarak yaşımlarını sağlamak, onların özgüvenlerini güçlitmek ve onlara onurlandığımızı göstermektr.

GRADUATION

Eyüboğlu High School has graduated two classes starting from 1992. The traditional commencement exercises where the students wear their capes and gowns are always the most memorable moments of their 7-year school life.

The commencement exercises start with a Student-Faculty Dinner in the school garden and continue with the Graduation Ceremony in the Eyüboğlu Hall and end with the Graduation Ball for which the Swiss Hotel has been a usual place for 3 years. The Yearbook which summarises student life in Eyüboğlu is another activity carried out every year before graduation. The Student-Faculty Dinner is joined by all teachers and the new graduates of that year. With the warm atmosphere at this dinner, the students have a last sincere time with their teachers. The Graduation Ball starts with a "Waltz-show" of the new graduates, and parents, students and teachers always have a marvelous time with dance and music.

The most important exercise for commencement is the Graduation Ceremony on the campus. Well-known actors and actresses, writers and scientists are invited to this ceremony to present the various awards to successful students. It starts with the procession of the teachers and students. The most exciting moment of the ceremony is the time when the awards are announced. Eyüboğlu High has always believed that awarding the students for their academic and social success is the best way to help them gain selfconfidence and maturity. Some of the awards are: Rüstem Eyüboğlu Award, the Alumni Award, the OSS Award, the Örsan Oymen Publications Award. The others are given to those students whose academic performance in 7 years has been the highest in Languages, Mathematics, Science, Literature, and also the most active students in Theatre, Sports, Arts and Music.



OKULUMUZA YENİ KATILAN ÖĞRETMENLER

• Bedriye ZAIMOĞLU	TÜRKÇE	• Bedriye ZAIMOĞLU	TURKISH
• Ece GÜRKUT	TARİH	• Ece GÜRKUT	HISTORY
• Pembe YALKIN	MATEMATİK	• Pembe YALKIN	MATHEMATICS
• Canan ZAIMOĞLU	KİMYA	• Canan ZAIMOĞLU	CHEMISTRY
• İşıl TÜZÜNKN	FİZİK	• İşıl TÜZÜNKN	PHYSICS
• George SEITZ	İNGİLİZCE	• George SEITZ	ENGLISH
• Sarah Danskin KÜÇÜK	İNGİLİZCE	• Sarah Danskin KÜÇÜK	ENGLISH
• Patricia YACKEL	İNGİLİZCE	• Patricia YACKEL	ENGLISH
• Melek RUMELİLİ	ALMANCA	• Melek RUMELİLİ	GERMAN
• Emel USLUĞ	ALMANCA	• Emel USLUĞ	GERMAN
• Günel AYVACI	RESİM	• Günel AYVACI	ARTS
• Semra SAYDER	PSİKOLOG	• Semra SAYDER	PSYCHOLOGIST
• Selma FILİZ	PSİKOLOG	• Selma FILİZ	PSYCHOLOGIST

HALİL OZANSOY'UN ANISINA

Okulumuzun Fen Bölümünün çok değerli danışmanı, Talim Terbiye Kurulu eski üyesi ve özellikle Fizik drnda Türkiye çapında yapmış olduğu araştırmalarla ünlü Sayın HALİL OZANSOY'u Ocak ayında kaybettik. Okulumuzun tüm laboratuvarlarının kurulmasında ve işletilmesinde yıllarca yorulmadan çalıışmış olan Sayın HALİL OZANSOY'un adı 4 Mayıs'ta yapılacak bir törenle Eyüboğlu Hall'daki Fizik laboratuvarına verilecek. Kendisini saygı ve sevgiyle anıyoruz.

NEW FACULTY

IN MEMORIAM

Mr. Halil Ozansoy, the Science Department Consultant, who was very famous with his researches on Physics and was a former member of Talim Terbiye Kurulu, died in January. His invaluable efforts in establishing all the laboratories of Eyüboğlu will never be forgotten. To commemorate his work, The Physics Laboratory in the Eyüboğlu Hall will be named after him with a ceremony on May 4, 1994.

TO ALL OUR FORMER GRADUATES:

We would like to be in constant touch with you all. Please fill in the following form and send/ fax it to Eyüboğlu.

NAME:

ADDRESS:

YEAR OF GRADUATION:

TEL: FAX:

NOW I AM

Please include any news you want to share

Our special thanks for their help in publishing this Newsletter to:

**Semra Çekin, Pınar Kaya, Suna Tortop, Nurten Büyükbalçılı, Sylvia Seden,
Patricia Gürel, Nur Paşaloğlu, Murat Akın and Özcan Güçtekin.**

EDITORS; Burçak EYÜBOĞLU - Sema ÖZKAYA

Özel Eyüboğlu Lisesi

Namık Kemal Mah. Eyüboğlu Sok. Ümraniye

Tel: (216) 329 16 14 (5 lines)

Fax: (216) 335 71 98

COVER PICTURE by Gökner ABDIK